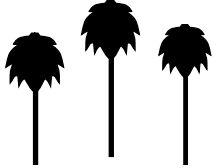


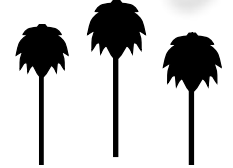


In honor of Martin Luther King Jr. Day...

Community Service Day



**The following events will be held on
MONDAY, JANUARY 19
from 8 a.m. until 11 a.m.**



SEE INSIDE FOR DETAILED INFORMATION:

■ 2 ■

Bulky Item Assistance Program
and

**Low Cost Vaccinations Clinic
for your Pet**

■ 3 ■

Buck-A-Bulb

■ 4 ■

Electronic Recycling Event
and

GlobeDiggers

■ 5 ■

Shredding Event
(8 a.m. until 10 a.m.)

■ 6 ■

Event Map



68-700 Avenida Lalo Guerrero
Cathedral City, CA 92234

PRSRT STD
U.S. POSTAGE

PAID

PALM SPRINGS CA
PERMIT #316

****ECRWSS**

**Postal Customer
Cathedral City, CA**

Postmaster please deliver by January 7, 2009



Bulky Item Assistance Program

Need help moving large items from your house to your curb for disposal?

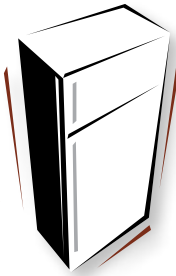
Are your refrigerator and mattresses too heavy?

THEN YOU'RE IN LUCK!

On Monday, January 19, 2009, from 8 a.m. until 11 a.m., employees of the City of Cathedral City as part of the *Helping Hands for the Community* event and in honor of Martin Luther King Jr. Day will come to your home and help you move your large unwanted household items from your home to the curb for disposal. Burrtec Waste & Recycling Services will be by later in the week to dispose of the items!

It's easy to participate, just call the City at (760) 770-0369 and set up an appointment.

Appointments will be accepted until 5 p.m. on Thursday, January 15th.



Programa Para Asistencia con Artículos Bultosos

¿Necesita ayuda para mover artículos de su casa a la orilla de la banqueta para ser deshechos?

¿Están sus refrigeradores y colchones muy pesados?

¡ENTONCES USTED ESTA DE SUERTE!

El Lunes, 19 de Enero 2009, de 8 a.m hasta 11 a.m., los empleados de la Ciudad de Cathedral City como parte de *Helping Hands para la Comunidad* y en honor al día de Martin Luther King Jr. irán a su hogar y le ayudaran a mover sus artículos grandes no deseados de su casa a la orilla de la banqueta para que sean deshechos. ¡Burrtec Waste & Recycling Services pasara durante la semana para deshacerse de los artículos!

Es fácil participar, solo llame a la Ciudad al (760) 770-0369 y haga una cita. *Para asistencia en Español, por favor llame al (760) 770-0372.*

Citas serán aceptadas hasta las 5 p.m. del día Jueves 15 de Enero.

Community Service Day Events

See event map for location

Low Cost Vaccinations Clinic for your Pet

For the ones that we love the most, bring your pet to the City's Community Service Day Event and receive the following low-cost services.

Representatives from the Riverside County Department of Animal Services will be at the event to provide:

- \$15 Micro-chipping**
- \$ 6 Rabies / Bordatella (feline & dogs)**
- \$ 9 DA2PPV**
- \$ 7 FVCRP (feline)**

For the safety of your animal and others... please have your pet on a leash or in a carrier.

The Coachella Valley Animal Campus will gladly accept donations to benefit homeless animals. Please bring any of the following items to the Community Service Event.

Example of acceptable donations:

- Blankets & towels – clean and in good condition
- New toys for cats and dogs
- Dog and or cat food and treats

Thank you!



Eventos para el Día Servicio a la Comunidad

Vea el mapa para localidades

Clínica de Vacunaciones a un Bajo Costo para su Mascota

Para a los que mas queremos, traiga a su mascota al Evento Día de Servicio Comunitario de la Ciudad y reciba los siguientes servicios a un bajo costo.

Representantes del Departamento del Condado de Riverside Servicios para Animales estarán en el evento para proporcionar:

- \$15 Micro-fichas**
- \$ 6 Rabies / Bórdatela (felinos & perros)**
- \$ 9 DA2PPV**
- \$ 7 FVCRP (felino)**

Para seguridad de su mascota y la de otros (as)... por favor tenga a su mascota en una correa o dentro de una transportadora.

El Coachella Valley Animal Campus con gusto aceptara donaciones para beneficiar animales sin hogar. Por favor traiga cualquiera de los siguientes artículos al Evento Servicio Comunitario.

Ejemplos de donaciones:

- Cobijas & toallas – limpias y en buena condición
 - Juguetes nuevos para gatos y perros
 - Comida y golosinas para gato y perro

¡Gracias!





Buck A Bulb!

The employees of Cathedral City as part of the *Helping Hands for the Community* event will be hosting a Light Bulb booth and selling energy efficient light bulbs for only a Buck a Bulb! **Go through your house and remove the biggest energy hogs you have.**

The employees of Cathedral City will have a supply of new fluorescent bulbs of different types and sizes and will sell them for only a Buck a Bulb, up to 10 per resident.

Here's your chance to stop wasting energy and to try the newest fluorescent technology at a low-low cost.

Not only do you receive an energy efficient light bulb for a nominal fee, each \$1 collected at the event will be donated to a Scholarship Fund established by the Cathedral City A.F.S.C.M.E. Union, which awards two Cathedral City High School students each year for extraordinary excellence in community service and academics.

We will make every effort to have all different sizes and types of energy efficient light bulbs available at the event but we cannot guarantee that we will have the exact bulb that you need. There will also be a limited number of bulbs available; please show up early to purchase your energy efficient light bulbs. Once all the light bulbs are sold the Buck A Bulb booth will close.

Be a smart energy consumer and support our local youth by participating in the Helping Hands for the Community event!

LIMITED TO CATHEDRAL CITY RESIDENTS ONLY!

¡A Dolar el Foco!

¡Los empleados de Cathedral City como parte de *Helping Hands para la Comunidad*, patrocinaran un Puesto Para Focos y venderán focos eficientes en energía por solo un Dólar el Foco! **Así que quite los focos que tiene que son acaparadores en energía a lo largo de su casa.**

Los empleados de la Ciudad de Cathedral City tendrán un surtido de focos fluorescentes nuevos de diferentes tipo y tamaño y los venderán a solo un Dólar por Foco, hasta 10 focos por residente.

Aquí esta su oportunidad para que no desperdicie energía y pruebe los mas nuevo en tecnología fluorescente a un costo mucho muy bajo.

No tan solo recibirá un foco eficiente en energía por una cuota nominal, cada \$1 colectado en el evento será donado a el Fondo de Becas establecido por la Ciudad de Cathedral City miembros de la Unión A.F.S.C.M.E. el cual premia a dos estudiantes de Cathedral City High School cada año por excelencia extraordinaria en servicio comunitario y académico.

Haremos todo esfuerzo en tener diferentes tamaños y tipos de focos eficientes-en-energía disponibles en el evento, sin embargo, no garantizamos que tendremos el foco exacto que usted necesite. También habrá un numero limitado de focos disponibles, por favor llegue temprano para que compre sus focos eficientes-en-energía. Una vez que se hayan vendido todos los focos, cerraremos el puesto de Buck A Bulb.

¡Sea un consumidor en energía inteligente y apoye a nuestra juventud local y participe en Helping Hands para la Comunidad!

¡LIMITADO SOLAMENTE A LOS RESIDENTES DE CATHEDRAL CITY!

Community Service Day Events

**MONDAY, JANUARY 19
8 a.m. until 11 a.m.**

See event map for location



Eventos para el Día Servicio a la Comunidad

**LUNES 19 DE ENERO
8 a.m. hasta 11 a.m.**

Vea el mapa para localidades

Electronic Waste Collection Event for residents and *businesses located in Cathedral City

Location: Parking lot behind City Hall

Items that will NOT be accepted!

- Tires
- Household hazardous waste
- Appliances
- Trash
- Batteries
- Air conditioning units
- Heating units



Restrictions:

Cathedral City residents & businesses only

What can you bring?

- Computers
- Monitors
- Keyboards
- Printers
- Telephones & cell phones
- Answering machines
- Fax machines
- Televisions
- Microwaves



The electronic material that is collected at the Recycling Event is dismantled and recycled. Any information stored on hard drives or cell phones is destroyed during the processing phase.

* Businesses with more than one SMALL pick-up truck load of electronic equipment will need to contact The City of Cathedral City at (760) 770-0369 to schedule a separate pick-up at their place of business. At the event, businesses will be documented and will only be allowed to bring one small truck load of equipment. Multiple trips for businesses WILL NOT be accepted.



Evento de Colección de Desperdicios Electronicos para residentes y *negocios localizados en Cathedral City

Estacionamiento detrás de City Hall

¡Articulos los CUAL NO serán aceptados!

- Llantas
- Desperdicios caseros peligrosos
- Aparatos electródomeesticos
- Basura
- Baterías
- Unidades de aire acondicionado
- Unidades de calefacción

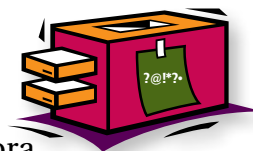


Restricciones:

Disponible solamente a residentes y negocios de Cathedral City

¿Que puede traer?

- Computadoras
- Monitores
- Teclados de computadora
- Impresoras
- Telefonos y telefonos celulares
- Máquina contestadora
- Máquinas de fax
- Televisores
- Micro-ondas



El material electrónico que es colectado en el Evento de Reciclar es desmantelado y reciclado. Cualquier información almacenada en los hard drives o teléfonos celulares es destruida durante la fase del proceso.

* Negocios con mas de una carga de troqué PEQUEÑO con equipo electrónico necesitara ponerse en contacto con la Ciudad de Cathedral City al (760) 770-0369 para programar una cita por separado en su negocio. En el evento, se documentaran los viajes de los negocios y solo se les permitirá traer una carga de troqué pequeño con equipo electrónico. Viajes múltiples de negocios NO SERAN aceptados.



GlobeDiggers for Kids

Parents bring your kids to the event and they can make an art piece out of recycled material!

GlobeDiggers para Chicos

¡Padres, traigan a sus hijos al evento y ellos pueden hacer una obra de arte con material reciclado!

Stop Identity Theft Program



To help STOP identity theft and as a service to its residents, the City of Cathedral City is hosting FREE Document Shredding Events.

Shredding Event will end at 10 a.m. – one hour earlier than the other Community Service activities.

Examples of documents:

- Legal documents
- Medical records
- Financial statements
- Accounting files/records
- Personnel files
- Payroll records
- Bank statements
- Tax records



You're not limited to the items listed... bring all your sensitive documents.

Tips:

- You do not need to remove paper clips, staples, file folders, report covers, envelopes or binder clips from your documents.
- You can bring your documents in boxes or plastic bags.

Restrictions:

- Limited to Cathedral City RESIDENTS only.
- Be prepared to show proof of residency or bring this newsletter to the event.
- Limit 5 banker sized boxes per resident or household.
- **NO BUSINESSES ALLOWED.**
- Remove all trash items from your boxes or bags!
- Items like pens, pencils or regular household trash cannot be shredded.

More:

- Your documents will be shredded on site – you will be able to witness the entire process.
- Arrive early – once the shredding truck is filled to capacity the event will end.
- This is a free event – there is no charge to shred your documents.

Show up early! Once the truck is full the event will end.



Pongale un ALTO al Robo de Identidad

Para ayudar a ponerle un ALTO al robo de identidad y como un servicio a sus residentes, la Ciudad de Cathedral City estará patrocinando Eventos para Trizar Documentos GRATUITAMENTE.

El Evento de Trizar se terminara a las 10 a.m., – una hora antes de las otras actividades del Servicio Comunitario.

Ejemplos de documentos:

- Documentos legales
- Archivos médicos
- Estado de cuentas financieros
- Expedientes/archivos de contabilidad
- Archivos personales
- Archivos de nómina
- Estados de cuenta bancarios
- Declaración de impuestos



Usted no esta limitado a esta lista... traiga todos sus documentos sensibles.

Consejos:

- Usted no necesita remover los sujeta papeles, grapas, carpetas de archivos, sobres o encuadernador.
- Usted puede traer sus documentos en cajas u bolsas plásticas.

Restricciones:

- Limitado solamente a los RESIDENTES de Cathedral City.
- Este preparado para mostrar comprobante de su residencia o traiga esta postal al evento.
- Limite 5 cajas tamaño banquero por residente o familia.
- **NO SE PERMITEN NEGOCIOS.**
- ¡Saque todos los artículos de basura de sus cajas o bolsas!
- Artículos como lápices, plumas, o basura regular casera no puede ser trizada.

Mas:

- Sus documentos serán trizados en el sitio – usted podrá ser testigo de todo el proceso.
- Llegue temprano – una vez que estén llenos los troques se terminara el evento.
- Este evento es gratis – no hay cargos para trizar sus documentos.

¡Llegue temprano! Una vez que este lleno el troqué, se terminara el evento.

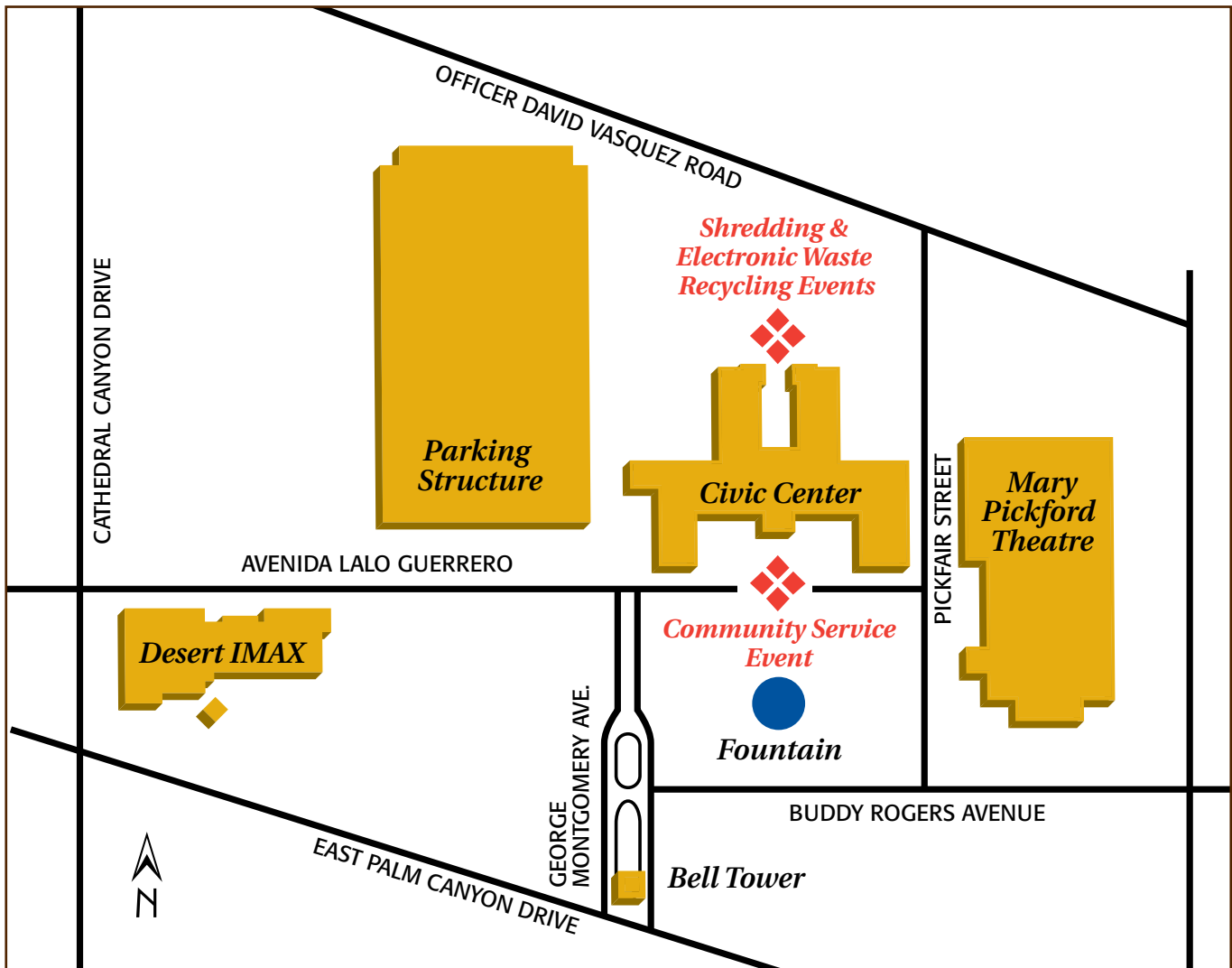
League of California Cities
Helen Putnam
Award of Excellence
2006 Grand Prize
CITY OF CATHEDRAL CITY
Stop Identity Theft Program





Community Service Day

EVENT MAP



Community Service Day Events

MONDAY, JANUARY 19
8 a.m. until 11 a.m.

Eventos para el Día Servicio a la Comunidad

LUNES 19 DE ENERO
8 a.m. hasta 11 a.m.